

SPARAGNÉ ZËNZA LASCÈ JÌ PERSONAL

Ai assessurs
Arno Kompatscher
Philipp Achammer
Waltraud Deeg
Florian Mussner
Martha Stocker
Christian Tommasini

y p.c.
ales fraziuns dl Consèi Provin
zial de Südtirol

Balsan, 08.02.2014

Tla conferënza stampa di 20.06.2013 s'à la Provincia Autonoma de Balsan, l'Aziënda Sa nitara y le Consorzi di Comuns oblié da portè ite software lède / open source tla aministrazion publica.

Sön chësta basa à la Provincia tut la dezijiun de spostè anter trëi agn düc sù posc de laür (plü o manco 7.000) sön LibreOffice y de garantì insciö le barat de documënc danter la aministrazion publica y i zitadins tl format davert ODF (Open Document Format). Cun la delibera n. 1301 di 02.09.2013 se obliëia la Junta Provinciala de smendri les spëises dla aministrazion publica tres l'adoranza de software lède / open source sparagnan insciö in cër 1.000.000 de euro al ann. Cun chësta dezijiun n'à plü degügn bria de se cumprè software ér por comuniché cun l'aministrazion publica, canche ara ne va nia da evité chisc stromënc.

I sun pro le secundo vare de n percurs pié ia dl 2005, canche an ti à daurì les portes al proiet FUSS che à spostè te dotes les scores talianes (incër 2.500 PC) la didatica sön software lède sides tles classes co tles families.

Les consequënzes de chëstes dezijiuns é cotan plü amples co ma n sparagn economich pro les aministrazions atocades y va sura le setur informatic forà: l'azès ala informaziun é democratic y düc ti po insciö pormez; le model de comportamënt slarié forà dal software lède revolucionëia daldöt le dërt d'azès ala conescënza; an va sura le *digital divide* forà. Te chësta dezijiun ardidada ne sunse nia susc: d'atres aministrazions europeiches che é jü des chësc tru dan da nos é tl laür de cöie i früc de sües dezijiuns. Tla Francia sostëgn bele dadî incà le Grup de laür MIMO, che tol ite i ministers dl'Agricoltura, Cultura y Comunicaziun, dla Defenöra, Educaziun, Energia, Finanzia Interna y Iustizia, LibreOffice, por n total de 500.000 anuzadus finai. Ince l'Alianza OSB à portè adöm i sforz dles citës todëscas y svizeres y les comunitës sciöche sponsors por le sviluf dl codesc de LibreOffice. La regiun spagnola dla Valencia à da püch stlüt jö la migraziun a LibreOffice por düc sù 120.000 posc de laür, cun laprò ince les scores y i tribunai. München, la regiun de Copenhagen, 175 scores tla Finlandia, la Regiun dl'Umbria, les provincies de Cremona y de Macerata arata ince dotes cantes che chësta sides la dërta strada.

Les aministrazions publiche vëgn inviadades da investì i scioldi publics te produc software che pois gnì metüs a desposiziun dla coletivité zënza che an mësses ciàmò spëne laprò. Le sviluf dla suite LibreOffice, coordiné indortöra dala organisaziun no-profit "The Document Foundation" é n bun ejëmpl de sciöche la uniun de forzes publiche, private y oren tares ais portè ala realisaziun de n produt de qualità nasciü t'Europa y che an po adorè de plëgn.

I ënc publics y les firmes dla provincia de Balsan à sëgn la poscibilitè de tó pert ativamënter a n pol de sviluf inovatif a nivel europeich o cinamai de trà chësc ciar.

I inviun porchël nüsc rapresentanc politics da s'impegné cun convinziun tl percurs dè dant

chilò dessura te düc i seturs: slarian fora l'adoranza dl software lède tles scores de lingaz todësch y ladin, publican te formac daverc düc i documenc che interessëia les firmes y i zitadins, sostignin ativamënter le mioramënt dla suite LibreOffice.

Propi la intendënza scolastica todëscia à publiché ai 21 de jenà dl 2014 na bandida de concurs por la stipolaziun de n contrat nia definì plü avisa cun la Microsoft "Open Value Subscription Academic" por n import mascim de € 1.600.000, fazon avisa ci che è bele gnü fat dan da 3 agn, mo ne tignin nia ite les deliberes aladô de chères che al mëss gnì limitè les spëises corèntes a bëgn de chères sön le cunt capital, sciöche dè dant vigni ann dala Junta Provinziala y plü avisa tla delibera nominada chilò dessura n. 1301 di 02.09.2013. Chilò mësson inçe injuntè ci che Carlo Daffara à sotlinié tratan la conferënza SFSSCon 2012 stada al TIS y daverta dal Assessur ala Inovaziun dla Provincia de Balsan: plü o manco l'86% de ci che vëgn spenü te produc Microsoft rapresentëia oportunitès pordüdes por le marcé local, porvia che al contribuësc a aumentè le PIL di Staç Unis y dantadöt le davagn dla multinazionala nominada.

Mo nia ma: le sistem informatif sön i contrac publics dà dant che chësta multinazionala à ciafè diretamënter o indiretamënter danter le 2010 y le 2013 afidamenc por plü co 9 mili uns de euro dai enc dla Provincia Autonoma de Balsan.

Por se delibré da chësta situaziun de dependënza, nes aspetunse porchël che al vëgnes definì n plann/roadmap a tëmplunch tler y trasparënt, partì danter i singui assessoraç y che i zitadins pois controlè man man che al vëgn portè inant. Chësc plann messarà tó ite nia ma les aministrazions publiques de Südtirol mo inçe les sozietès che fej pert di enc publics y les scores, porvia che vignun de chisc seturs é interessè dales normes legislative odüdes danfora tl Codesc dl'Aministrazion Digitala (CAD).

Le LUGBZ ô contribuì a chësc prozès important y inovatif de migraziun, sigü che la Provincia Autonoma de Balsan le stlujarà jö cun suzès.

Por mantignì publica la discusciun nes salvunse le dërt de publiché y dè inant dōta chësta lëtra y les respostes che röia ite.

Shaun Schutte Presidënt dl LUGBZ

Contat: board@lists.lugbz.org